



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

VIA EMAIL to
Sandra.Wilford@csc-scc.gc.ca

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
Contracting & Materiel Services
100-33991 Gladys Avenue,
PO Box 4500 Abbotsford BC V2S 2E8
ATTN: SANDRA WILFORD

Title — Sujet: Construction Safety Officer - Vocational Training Agent de sécurité dans l'industrie de la construction - Formation professionnelle	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21C80-19-2806772/B	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001	Date: 18-October-2018 18-Octobre-2018
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-18-00845229	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 14 :00 PST on / le : 13-November-2018	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Sandra Wilford Sandra.Wilford@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 604.870.6130	Fax No. – No de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 001 is issued to:

1. Amend Annex B- Proposed Basis of Payment.
-

1. Amend Annex B - Proposed Basis of Payment

Delete: **Annex B** - Proposed Basis of Payment in its entirety; and

Insert: The following, new **Annex B** - Proposed Basis of Payment Rev.1:
Attached hereto.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



ANNEX B – Proposed Basis of Payment

1.0 Contract Period

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to this Contract.

For the provision of services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the all inclusive firm lot price per session below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

A - Contract Period (award of contract to 30 Nov, 2019) – Stream 1

Description	Estimated Number of Sessions	All-inclusive firm lot price per session [up to twelve (12) participants]	Total
Construction Safety Officer Certificate course	Up to 2 sessions per year	\$ _____	\$ _____
		Total (A) =	

A - Contract Period (award of contract to 30 Nov, 2019) – Stream 2

Description	Estimated Number of Sessions	All-inclusive firm lot price per session [up to twelve (12) participants]	Total
Construction Safety Officer Certificate course	Up to 2 sessions per year	\$ _____	\$ _____
		Total (A) =	



2.0 Options to Extend the Contract Period:

Subject to the exercise of the option to extend the Contract period in accordance with Article 4. Term of contract of the original contract, Options to Extend Contract, the Contractor will be paid the firm all inclusive Per Diem rate(s), in accordance with the following table, Applicable Taxes extra, to complete all Work and services required to be performed in relation to the Contract extension.

B – Option Periods – Stream 1

Construction Safety Officer Certificate course	Estimated Number of Sessions	All-inclusive firm lot price per session [up to twelve (12) participants]	Total
Option Period 1 01-Dec-2019 to 30-Nov-2020	Up to 2 sessions per year	\$ _____	\$ _____
Option Period 2 1 Dec-2020 to 30-Nov-2021	Up to 2 sessions per year	\$ _____	\$ _____
Option Period 3 1 Dec-2021 to 30-Nov-2022	Up to 2 sessions per year	\$ _____	\$ _____
Total (B) =			

B – Option Periods – Stream 2

Construction Safety Officer Certificate course	Estimated Number of Sessions	All-inclusive firm lot price per session [up to twelve (12) participants]	Total
Option Period 1 01-Dec-2019 to 30-Nov-2020	Up to 2 sessions per year	\$ _____	\$ _____
Option Period 2 1 Dec-2020 to 30-Nov-2021	Up to 2 sessions per year	\$ _____	\$ _____
Option Period 3 1 Dec-2021 to 30-Nov-2022	Up to 2 sessions per year	\$ _____	\$ _____
Total (B) =			



3.0 Applicable Taxes

- (a) All prices and amounts of money in the contract are exclusive of Applicable Taxes, unless otherwise indicated. Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.
- (b) The estimated Applicable Taxes of \$ *To Be Inserted at Contract Award* are included in the total estimated cost shown on page 1 of this Contract. The estimated Applicable Taxes will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which taxes do not apply, are to be identified as such on all invoices. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue Agency (CRA) any amounts of Applicable Taxes paid or due.

4.0 Payment by Credit Card

Canada requests that bidders complete one of the following:

- (a) Government of Canada Acquisition Cards (credit cards) will be accepted for payment.

The following credit card(s) are accepted:

Master Card: _____

- (b) Government of Canada Acquisition Cards (credit cards) will not be accepted for payment.

The bidder is not obligated to accept payment by credit card.

Acceptance of credit cards for payment will not be considered as an evaluation criteria.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Modifier Base de paiement proposée
-

1. Modifier Base de paiement proposée:

Supprimer: **ANNEXE B – Base de paiement proposée** dans son intégralité; et

Insérer: Le le nouvel **ANNEXE B – Base de paiement proposée** Rev.1 qui suit:
Ci-jointe.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.



ANNEXE B – Base de paiement proposée

1.0 Période du contrat

L'entrepreneur sera payé en fonction de la base de paiement suivante pour les travaux réalisés dans le cadre du présent contrat.

En ce qui concerne la prestation des services décrits à l'Annexe A - Énoncé des travaux, l'entrepreneur sera payé le taux quotidien ferme tout inclus ci-dessous dans le cadre du présent contrat, taxes applicables en sus.

A – Période du contrat (attribution du contrat au 30 novembre 2019) - Volet 1

Description	Le nombre approximatif des sessions	Le taux quotidien ferme tout inclus [jusqu'à douze (12) participants]	Total
Le cours de la certification d'agent de sécurité dans l'industrie de la construction	Jusqu'à 2 sessions par année	\$ _____	\$ _____
			Total (A) =

A - Période du contrat (attribution du contrat au 30 novembre 2019) - Volet 2

Description	Le nombre approximatif des sessions	Le taux quotidien ferme tout inclus [jusqu'à douze (12) participants]	Total
Le cours de la certification d'agent de sécurité dans l'industrie de la construction	Jusqu'à 2 sessions par année	\$ _____	\$ _____
			Total (A) =



2.0 Options de prolongation de la période du contrat

Sous réserve d'exercer l'option de prolonger la période du contrat, conformément à l'article 4. Durée du contrat du contrat initial, Options de prolongation du contrat, l'entrepreneur sera payé le taux journalier ferme tout inclus, d'après le tableau suivant, taxes applicables en sus, pour effectuer tous les travaux et services exigés relativement à la prolongation du contrat.

B – Périodes d'option – Volet 1

Le cours de la certification d'agent de sécurité dans l'industrie de la construction	Le nombre approximatif des sessions	Le taux quotidien ferme tout inclus [jusqu'à douze (12) participants]	Total
Période d'option 1 01- décembre-2019 to 30-novembre-2020	Jusqu'à 2 sessions par année	\$ _____	\$ _____
Période d'option 2 01- décembre-2020 to 30-novembre-2021	Jusqu'à 2 sessions par année	\$ _____	\$ _____
Période d'option 3 01- décembre-2021 to 30-novembre-2022	Jusqu'à 2 sessions par année	\$ _____	\$ _____
		Total (B) =	

B – Périodes d'option – Volet 2

Le cours de la certification d'agent de sécurité dans l'industrie de la construction	Le nombre approximatif des sessions	Le taux quotidien ferme tout inclus [jusqu'à douze (12) participants]	Total
Période d'option 1 01- décembre-2019 to 30-novembre-2020	Jusqu'à 2 sessions par année	\$ _____	\$ _____
Période d'option 2 01- décembre-2020 to 30-novembre-2021	Jusqu'à 2 sessions par année	\$ _____	\$ _____
Période d'option 3 01- décembre-2021 to 30-novembre-2022	Jusqu'à 2 sessions par année	\$ _____	\$ _____
		Total (B) =	



3.0 Taxes applicables

(a) Dans le contrat, tous les prix et toutes les sommes ne comprennent pas les taxes applicables à moins d'indication contraire. Les taxes applicables s'ajoutent au prix mentionné et seront payées par le Canada.

(b) Le montant estimé des taxes applicables de « À insérer à l'attribution du contrat » \$ est compris dans le coût total estimé qui figure à la page 1 du présent contrat. Dans la mesure où elles s'appliquent, les taxes seront comprises dans toutes les factures et dans toutes les demandes d'acomptes à titre d'article distinct. Tous les articles détaxés ou exemptés, ou auxquels les taxes ne s'appliquent pas, devront apparaître ainsi sur toutes les factures. L'entrepreneur accepte de verser à l'Agence du revenu du Canada (ARC) le montant des taxes applicables acquittées ou exigibles.

4.0 Paiement par carte de crédit

Le Canada exige que les soumissionnaires sélectionnent l'une des options suivantes :

(a) Les cartes d'achat du gouvernement du Canada (cartes de crédit) sont acceptées à titre de méthode de paiement.

Les cartes de crédit suivantes sont acceptées :

Master Card : _____

(b) Les cartes d'achat du gouvernement du Canada (cartes de crédit) ne sont pas acceptées à titre de méthode de paiement.

Le soumissionnaire n'est pas obligé d'accepter les paiements par carte de crédit.

Le fait d'accepter les paiements par carte de crédit ne constitue pas un critère d'évaluation.